



Ajuntament de Taradell

GUIA D'ACOLLIDA MUNICIPAL

1. EMPADRONA'T!

El padró municipal és el registre de tots els habitants d'un municipi. Totes les persones que resideixen al municipi s'han d'inscriure al padró. El padró et donarà accés a l'assistència sanitària i a l'educació dels teus fills.

Ajuntament de Taradell

C/ de la Vila 45

08552 Taradell

Tel: 93 812 61 00

Horari: De dilluns a divendres de 9 h a 14 h i també dilluns de 16 h a 19 h

Documentació necessària:

- Documentació d'identitat:
 - Per a ciutadans de la Unió Europea cal portar document acreditatiu d'identitat en vigor.
 - Per a ciutadans que no pertanyen a la Unió Europea, cal portar el permís de residència o passaport.
- Documentació de residència :
 - Si sou llogaters, cal portar el contracte de lloguer , cèdula d' habitabilitat i el justificant del dipòsit de la fiança (INCASOL) i si no sou el titular del contracte caldrà que aporteu autorització del titular i també del propietari.
 - Si sou propietaris, cal portar l'escriptura de propietat.

2. VINE A L'ENTREVISTA D'ACOLLIDA I A LES SESSIONS GRUPALS DE BENVINGUDA I DE CONEIXEMENT DE LA SOCIETAT CATALANA

Les entrevistes i sessions van dirigides als nous empadronats del municipi, que vulguin tenir coneixement de la xarxa de serveis i recursos d'acollida del municipi, de la comarca i de Catalunya.

3. OBTÉ LA TEVA TARGETA SANITÀRIA!

Per rebre assistència a qualsevol centre de salut, és necessari obtenir la targeta sanitària. Pots sol·licitar la targeta i demanar hora al consultori mèdic del municipi.

Consell Comarcal



d'Osona

- Consultori local de Taradell
Passeig del Pujoló, 5
08552 Taradell
Tel. 93 880 02 53
Horari per visites i tramitacions:
 - Dilluns i dijous: De 8 h a 21 h
 - Dimarts: De 8 h a 15 h
 - Dimecres: De 8 h a 13 h i de 16.30 h a 21 h
 - Divendres: De 10.30 h a 15 h
- CAP Santa Eugènia de Berga
C/de les Escoles, 1
08507 Santa Eugènia de Berga
Tel. 93 885 45 56

Trucar al 112 per urgències mèdiques de 21 h a 8 h

Documentació necessària :

- DNI / Passaport o NIE en vigor
- Volant d'empadronament
- En el cas de menors de fins a 14 anys cal portar el llibre de família i sinó el passaport.

4. ESCOLARITZA ELS FILLS!

L'educació és obligatòria a Catalunya a partir dels 6 anys i fins als 16, tot i que es aconsella que es comenci a anar a l'escola als 3 anys per tal d'adquirir hàbits des de ben petits. Les inscripcions es fan a través de l'escola :

- Escola Bressol Municipal La Baldufa (de 0 a 3 anys)
C/ Mossèn Cinto Verdaguer s/n.
08552 Taradell
Tel. 93 812 68 18
- Escola Bressol Municipal La Xarranca (de 0 a 3 anys)
C/ Catalunya, 77
08552 Taradell
Tel. 93 812 63 89



Ajuntament de Taradell

- Escola El Gurri (ZER La Plana) (de 3 als 12 anys)
C/ Ramon Llull (Barri de Montrodon)
08552 Taradell
Tel. 93 880 04 07
- Escola Les Pinediques (de 3 a 12 anys)
C/ Les Escoles
08552 Taradell
Tel. 93 880 02 14
- Col·legi Sant Genís-Santa Agnès (de 3 als 12 anys)
Pl. De la Rectoria, núm. 2
08552 Taradell
Tel. 93 812 60 15
- Institut de Taradell (de 12 a 18 anys)
C/ Pompeu Fabra, 12
08552 Taradell
Tel. 93 880 00 12

Documentació necessària:

- DNI / NIE /Passaport dels pares
- Llibre de família
- Carnet de vacunacions del nen/a (en cas de que no en tinguin, demanar certificat de pediatria del CAP)
- TSI (targeta sanitària)

5. ACTUALITZA LA TEVA DOCUMENTACIÓ!

Informa sobre la gestió de tràmits en matèria d'estrangeria: tramitar permisos de treball, de residència, arrelament social, reagrupament familiar etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres
Plaça Lluís Companys, 3 baixos,
08500 Vic
Tel: 93 889 14 11 (cal concertar cita prèvia)

Consell Comarcal



d'Osona

- AMIC (Associació d' Ajuda Mútua als immigrants a Catalunya) de la Unió General de Treballadors
Plaça Osona, 4, 1er
08500 Vic
Tel. 93 889 55 90 (cal concertar cita prèvia)
- Consell Comarcal d'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
c/Historiador Ramon d'Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic
Tel: 93 883 28 46 (cal concertar cita prèvia)
C/e: integra@ccosona.net
- 012 Informació
Per consultes sobre immigració, podeu trucar al telèfon d'informació de la Generalitat de Catalunya.

6. BUSCA FEINA!

Si tens 16 anys i has obtingut la corresponent autorització administrativa legal, pots accedir al món laboral. T'informaran sobre com trobar feina a:

- Mancomunitat La Plana / Servei de Promoció Econòmica
Sector El Quadroós/n
08519 Malla
Tel. 93 812 54 45
Horari: De dilluns a divendres de 9 a 14 h i dilluns i dimecres de 16 a 19 h
- OTG (Oficina de treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Ramon Sala i Saçala s/n
08500 Vic
Tel. 93 889 27 67
Horari: de dilluns a divendres de 8.15 h a 13.30 h.

7. APRÈN EL CATALÀ!

El català com a llengua oficial de Catalunya, t'ajudarà a integrar- te a la societat d'acollida i és important per poder accedir a les mateixes oportunitats que la resta de ciutadans.



Ajuntament de Taradell

- Ajuntament de Taradell / Padró municipal
C/ de la Vila 45
Tel: 93 812 61 00
- CNLO (Consorti per a la Normalització Lingüística d'Osona)
C/ Pla de Balenyà, 30-32
08500 Vic
Tel. 93 886 65 88

8. VETLLA PEL TEU BENESTAR!

Si vols rebre informació i orientació sobre les prestacions econòmiques o socials que poden prestar les diferents administracions, t'informaran a:

- Ajuntament de Taradell / Serveis Socials
Tel. 93 812 54 45 (cal concertar cita prèvia)

9. BUSCA UN HABITATGE !

A la comarca hi ha diferents serveis que et poden ajudar a buscar un habitatge:

- Mancomunitat la Plana (servei pels municipis de la Mancomunitat)
Borsa Jove d'Habitatge
Sector del Quadroó/s/n
08519 Malla
Tel. 93 812 41 67 (cal concertar cita prèvia)
Horari: Dilluns i divendres de 8.30 h a 13.30 h
- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal d'Osona (servei d'abast comarcal)
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3^a planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horari: de dilluns a divendres de 10 h a 14 h (cal concertar cita prèvia)

10. SERVEI D'INFORMACIÓ JUVENIL

Els serveis d'informació juvenil ofereixen informació i assessorament als joves sobre treball, ensenyament, habitatge, borsa de treball, formació etc.

- Punt Jove El Puntal
Passeig del Pujoló, 1

Consell Comarcal



d'Osona

08552 Taradell
Tel. 93 812 67 37

11. ENTITATS DE SUPORT

A la comarca hi ha diferents entitats socials que et poden ajudar si ho necessites.

- Creu Roja
C/ Molí d'en Saborit, 5-7,
08500 Vic
Horari: de dilluns a divendres de 9 h a 14 h i de dilluns a dijous de 15 h a 18 h
Tel. 93 885 62 62
- Càritas Diocesana
C/ Torres i Bages, 4, baixos
08500 Vic
Horari: de dilluns a divendres de 9 h a 13 h i de 15 h a 18 h
Tel. 93 886 04 83

I també hi ha entitats d'immigrants que fa temps que viuen a la comarca que també et poden ajudar.

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-):
689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladuú Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS):
638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívico Colombià d'Osona: 646 039 442
- Asociación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546



Ajuntament de Taradell

Consell Comarcal



d'Osona

- Veus Diverses: 690 024 074

12. FESTES DEL MUNICIPI

- Festes de Sant Antoni Abat: Mes de gener
- Ball del Ciri - Festa Major d'hivern: 20 de gener
- Festa de l'esport: Primer diumenge de juny
- Fira del Caçador: Últim cap de setmana de juliol
- Festa Major i de la Toca-sons: 25 d'agost
- Fira de Santa Llúcia: 13 de desembre

13. ALTRES TELÈFONS D'INTERÉS

- Hospital General de Vic: 93 889 11 11
- Farmàcia M. Autonell. Tel: 93 812 61 59 (C/ Jordi Capell, 7)
- Farmàcia A. Barfull. Tel: 93 880 00 56 (Pg. Domènec Sert, 14)
- Ambulància: 061
- Taxi Lluís Torrents: 667 243 377
- Renfe (General): 902 240 202
- Companyia de busos Prat, línia Taradell - Vic: 93 812 64 11
- Mossos d'Esquadra: 112
- Policia Local: 670 019 966
- Bombers: 112
- Emergències: 112
- Telèfon d'atenció Ciutadana de la Generalitat de Catalunya: 012



Ajuntament de Taradell

GUÍA DE ACOGIDA MUNICIPAL

1. ¡EMPADRONATE!

El padrón municipal es el registro de todos los habitantes de un municipio. Todas las personas que residen al municipio tienen que inscribirse en el padrón. El padrón te dará acceso a la asistencia sanitaria y a la escolarización de tus hijos.

Ajuntament de Taradell

C/ de la Vila, 45

08552 Taradell

Tel: 93 812 61 00

Horario: De lunes a viernes de 9 h a 14 h y también lunes de 16 h a 19 h

Documentación necesaria :

Documentación de identidad:

- Para ciudadanos de la Unión Europea es preciso llevar documento acreditativo de identidad en vigor

- Para ciudadanos que no pertenecen a la Unión Europea, es preciso llevar el permiso de residencia o pasaporte

Documentación de residencia :

- Los inquilinos, es preciso llevar el contrato, cedula de habitabilidad, y el recibo del la fianza (INCASOL) si no es el Titular del contrato deberá aportar autorización del titular y también del propietario.

- Los propietarios, es preciso llevar la escritura de propiedad.

2. ¡VEN A LA ENTREVISTA DE ACOGIDA Y A LAS SESIONES GRUPALES DE BIENVENIDA Y DE CONOCIMIENTO DE LA SOCIEDAD CATALANA

Las entrevistas y las sesiones van dirigidas a los nuevos empadronados del municipio que quieran tener conocimiento de la red de servicios y recursos de acogida del municipio, de la comarca y de Cataluña.

3. ¡CONSIGUE TU TARJETA SANITARIA!

Para recibir asistencia en cualquier centro de salud, es necesario obtener la tarjeta sanitaria. Puedes solicitar la tarjeta y pedir cita en el consultorio médico del municipio.

- Consultorio Municipal de Taradell
Passeig del Pujoló, 5

Consell Comarcal



d'Osona

Tel. 93 880 02 53

08552 Taradell

Horario para visitas y tramitación:

- lunes y jueves de 8 h a 21 h
- martes de 8 h a 15 h
- miércoles de 8 h a 13 h y de 16.30 h a 21 h
- viernes de 10.30 h a 15 h

- CAP Santa Eugènia de Berga
C/de les Escoles, 1
08507 Santa Eugènia de Berga
Tel. 93 885 45 56

Llamar al 112 para urgencias médicas de 21 h a 8 h

Documentación necesaria:

- DNI / Pasaporte

- Volante de empadronamiento

- En el caso de menores de hasta 14 años es preciso llevar el libro de familia y sino el pasaporte.

4. ¡ESCOLARIZA TUS HIJOS !

La escolarización es obligatoria en Cataluña a partir de los 6 años y hasta los 16. No obstante es muy recomendable ir a la escuela a los 3 años para adquirir hábitos desde pequeños. Las inscripciones se hacen a través de la escuela :

- Escola Bressol Municipal La Baldufa (de 0 a 3 años)
C/ Mossèn Cinto Verdaguer s/n.
Tel. 93 812 68 18
- Escola Bressol Municipal La Xarranca (de 0 a 3 años)
C/ Catalunya, 77
Tel. 93 812 63 89
- Escola El Gurri (ZER La Plana) (de 3 als 12 años)
C/Ramon Llull (Barrio de Montrodon)
Tel. 938 800 407



Ajuntament de Taradell

- Escola Les Pinediques (de 3 a 12 años)
C/ Les Escoles
Tel.938 800 214
- Col·legi Sant Genís-Santa Agnès Adreça (de 3 a 12 años)
Pl. De la Rectoria, núm. 2
08552 Taradell
Tel. 93 812 60 15
- Institut Taradell (de 12 a 18 años)
C/Pompeu Fabra, 12
Tel.93 880 00 12

Documentación necesaria:

- DNI / NIE /Pasaporte de los padres
- Libro de familia
- Carnet de vacunaciones del niño/a (en caso de no tenerlo, pedir certificado de pediatría de CAP)
- TSI (tarjeta sanitaria)

5. ¡ACTUALIZA TU DOCUMENTACIÓN!

Infórmate sobre la gestión de trámites en materia de extranjería: tramitar permisos de trabajo, de residencia, arraigo social, reagrupamiento familiar etc.

- CITE (Centre d'informació al Treballador Estranger) de Comissions Obreres
Plaça Lluís Companys, 3 baixos,
08500 Vic
Tel: 93 889 14 11 (con cita previa)
- AMIC (Associació d' Ajuda Mútua als immigrants a Catalunya) de la Unió General de Treballadors.
Plaça Osona, 4, 1er
08500 Vic
Tel. 93 889 55 90 (con cita previa)
- Consell Comarcal D'Osona
Àrea de Ciutadania i Immigració
C/ Historiador Ramon D'Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta

Consell Comarcal



d'Osona

08500 Vic
Tel. 93 883 28 46 (con cita previa)
C/e: integra@ccosona.net

- 012 Informació
Para consultas sobre inmigración, podéis llamar al teléfono de información de la Generalitat de Catalunya

6. ¡BUSCA TRABAJO!

Si tienes 16 años y has obtenido la correspondiente autorización administrativa legal, puedes acceder al mundo laboral. Te informarán sobre como encontrar empleo en:

- Mancomunitat La Plana / Servei de Promoció Econòmica
Sector d'El Quadroós/n
08519 Malla
Tel. 93 812 54 45
Horari: De lunes a viernes de 9 a 14 h y lunes y miércoles de 16 a 19 h
- OTG ((Oficina de treball de la Generalitat de Catalunya)
C/ Ramon Sala i Saçala s/n
08500 Vic
Tel. 93 889 27 67
Horario: De lunes a viernes de 8.15 h a 13.30 h

7. ¡APRENDE EL CATALÁN!

El catalán como lengua oficial de Cataluña, te ayudará a integrarte a la sociedad de acogida y es importante para acceder a las mismas oportunidades que el resto de ciudadanos.

- Ajuntament de Taradell / Padró municipal
C/ de la Vila 45
Tel: 93 812 61 00
- CNLO (Consorti per a la Normalització Lingüística d'Osona)
C/ Pla de Balenyà,30-32
08500 Vic
Tel. 93 886 65 88



Ajuntament de Taradell

8. ¡CUIDA TU BIENESTAR!

Si quieres recibir información y orientación sobre prestaciones, económicas o sociales que puedan prestar las diferentes administraciones, te informaran en:

- Ajuntament de Taradell / Serveis Socials
Tel. 93 812 54 45 (cal concertar cita prèvia)

9. ¡BUSCA UNA VIVIENDA !

En la comarca hay diferentes servicios que te pueden ayudar a buscar una vivienda:

- Mancomunitat la Plana (servicio para los municipios de la Mancomunitat)
Borsa Jove d'Habitatge
Sector ó El Quadro ó s/n
08519 Malla
Tel. 93 812 41 67 (con cita previa)
Horario: lunes y viernes de 8.30 h a 13.30 h
- Borsa d'Habitatge del Consell Comarcal de Osona (servicio de cobertura comarcal)
C/ Historiador Ramon d' Abadal i de Vinyals, 5, 3ª planta
08500 Vic
Tel: 93 883 22 12 / 93 883 41 25
Horario: De lunes a viernes de 10 h a 14 h (con cita previa)

10. SERVICIO DE INFORMACIÓN JUVENIL

Los servicios de información juvenil, ofrecen información y asesoramiento a los jóvenes sobre trabajo, enseñanza, vivienda, bolsa de trabajo joven, formación etc

- Punt Jove El Puntal
Passeig del Pujoló, 1
08552 Taradell
Tel. 93 812 67 37



Consell Comarcal d'Osona

11. ENTIDADES DE AYUDA

En la comarca hay diferentes entidades sociales que te pueden ayudar si lo necesitas.

- Creu Roja
C/ Molí de Saborit, 5-7,
08500 Vic
Horari: De lunes a viernes de 9 h a 14 h y de lunes a jueves de 15 h a 18 h
Tel. 93 885 62 62
- Càritas Diocesana
C/ Torres i Bages, 4, baixos
08500 Vic
Horario: De lunes a viernes de 9 h a 13 h y de 15 h a 18 h
Tel. 93 886 04 83

Y también hay entidades de inmigrantes que hace tiempo que viven en la comarca que también te pueden ayudar.

- Amic Amazigh (Associació Motivadora per a la Integració Cultural -Marroc-): 689 612 885
- Associació Cultural Subsahariana i Amics d'Osona (ACSAO): 669 201 952
- Associació de Ghanesos d'Osona: 634 014 876
- Associació Fuladu Unió Fulbe Immigrants del Senegal (AFUFIS): 638 237 235
- Associació Amics del Senegal del Bisaura: 671 419 098
- Bini Association Vic (Nigèria): 618 481 747
- African Muslim Cultural Association (Àfrica Subsahariana): 699 566 366
- Associació de Malians de Tona AMCE: 696 769 374
- Associació d'Equatorians de la Comarca d'Osona (AECCO): 620 482 820
- Associació d'Equatorians residents a Vic: 649 801 555
- Comitè Cívic Colombià d'Osona: 646 039 442
- Associación jóvenes con visión de futuro: 93 885 23 14
- Associació social i cultural de la India: 653 046 077
- Associació d'Osona per la Pau Jameiat Essalam: 670 857 546
- Veus Diverses: 690 024 074



Ajuntament de Taradell



Consell Comarcal d'Osona

12. FIESTAS DEL MUNICIPIO

- Festes de Sant Antoni Abat: Mes de enero
- Ball del Ciri - Festa Major d'hivern: 20 de enero
- Festa de l'esport: Primer domingo de junio
- Fira del Caçador: Ultimo fin de semana de julio
- Festa Major i d'en Toca-sons: 25 de agosto
- Fira de Santa Llúcia: 13 de diciembre

13. OTROS TELÉFONOS DE INTERÉS

- Hospital General de Vic: 93 889 11 11
- Farmàcia M. Autonell. Tel: 93 812 61 59 (C/ Jordi Capell, 7)
- Farmàcia A. Barfull. Tel: 93 880 00 56 (Pg. Domènec Sert, 14)
- Farmacia M. Autonell : 93 812 61 59/ A. Barfull: 93 880 0056
- Ambulancia: 061
- Taxi Lluís Torrents: 667 243 377
- Renfe (General- transporte ferroviario): 902 240 202
- Compañia de autobuses Prat, línia Taradell - Vic: 93 812 64 11
- Mossos d'Esquadra: 112
- Policia Local: 670 019 966
- Bomberos: 112
- Emergencias: 112
- Teléfono atención Ciudadana de la Generalitat de Catalunya: 012